

YATO



YT-85862

PL

PLUG AKTYWNY DO CIĄGNIKA JEDNOOSIOWEGO

To akcesorium przeznaczone jest do stosowania z ciągnikiem jednoosiowym YATO YT-85850, YT-85851. Instrukcja obsługi pluga aktywnego znajduje się w instrukcji obsługi ciągnika jednoosiowego YATO YT-85850, YT-85851. Przed rozpoczęciem użytkowania pluga aktywnego YATO YT-85862 należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi ciągnika jednoosiowego YATO YT-85850, YT-85851.

EN

ROTARY PLOW FOR WALK-BEHIND TRACTOR

This accessory is designed for use with the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851. The user manual for the rotary plow is included in the user manual for the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851. Before using the rotary plow YATO YT-85862, please read the user manual for the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851.

DE

DREHPFLUG FÜR EINACHSER

Dieses Zubehör ist für die Verwendung mit dem Einachser YATO YT-85850, YT-85851 vorgesehen. Die Bedienungsanleitung für den Drehpflug befindet sich in der Bedienungsanleitung des Einachser YATO YT-85850, YT-85851. Vor der Verwendung des Drehpflugs YATO YT-85862 lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des Einachser YATO YT-85850, YT-85851.

RU

ПЛУГ ДЛЯ МОТОБЛОКА

Этот аксессуар предназначен для использования с мотоблоком YATO YT-85850, YT-85851. Руководство по эксплуатации pluga для мотоблока включено в руководство по эксплуатации мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Перед использованием pluga YATO YT-85862 ознакомьтесь с руководством по эксплуатации мотоблока YATO YT-85850, YT-85851.

UA

АКТИВНИЙ ПЛУГ ДЛЯ МОТОБЛОКА

Цей аксесуар призначений для використання з мотоблоком YATO YT-85850, YT-85851. Інструкція з експлуатації активного pluga міститься в інструкції з експлуатації мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Перед початком використання активного pluga YATO YT-85862 уважно ознайомтеся з інструкцією до мотоблока YATO YT-85850, YT-85851.

LT

AKTYVUS PLŪGAS MOTOBLOKUI

Šis priedas skirtas naudoti su motobloku YATO YT-85850, YT-85851. Aktyvaus plūgo naudojimo instrukcija pateikiama motobloko YATO YT-85850, YT-85851 naudojimo instrukcijoje. Prieš pradėdami naudoti aktyvų plūgą YATO YT-85862, atidžiai perskaitykite motobloko YATO YT-85850, YT-85851 instrukciją.

LV

AKTĪVS ARKLS TRAKTORAM

Šis piederums ir paredzēts lietošanai ar viena ass traktoru YATO YT-85850, YT-85851. Aktīvā arkla lietošanas instrukcija ir iekļauta viena ass traktora YATO YT-85850, YT-85851 lietošanas pamācībā. Pirms YATO YT-85862 aktīvā arkla lietošanas rūpīgi izlasiet viena ass traktora YATO YT-85850, YT-85851 lietošanas pamācību.

CZ

AKTIVNÍ PLUH PRO JEDNOOŠÝ TRAKTOR

Toto příslušenství je určeno pro použití s jednoošým traktorem YATO YT-85850, YT-85851. Návod k použití aktivního pluhu je součástí návodu k použití jednoošého traktoru YATO YT-85850, YT-85851. Před použitím aktivního pluhu YATO YT-85862 si pečlivě přečtěte návod k použití jednoošého traktoru YATO YT-85850, YT-85851.

SK

AKTÍVNY PLUH PRE JEDNONÁPRAVOVÝ TRAKTOR

Toto príslušenstvo je určené na použitie s jednonápravovým traktorom YATO YT-85850, YT-85851. Návod na použitie aktívneho pluhu je súčasťou návodu na použitie jednonápravového traktora YATO YT-85850, YT-85851. Pred použitím aktívneho pluhu YATO YT-85862 si dôkladne prečítajte návod na použitie jednonápravového traktora YATO YT-85850, YT-85851.

HU

AKTÍV EKE EGYTENGELYES TRAKTORHOZ

Ez a kiegészítő az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktorral való használatra lett tervezve. Az aktív eke használati útmutatója az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktor kézikönyvében található. Az YATO YT-85862 aktív eke használatát előtt figyelmesen olvassa el az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktor kézikönyvét.

RO

PLUG ROTATIV PT. MOTOCULTIVATOR

Acest accesoriu este destinat pentru utilizarea cu motocultivatorul YATO YT-85850, YT-85851. Manualul de utilizare al plugului rotativ se găsește în manualul de utilizare al motocultivatorului YATO YT-85850, YT-85851. Înainte de a utiliza plugul rotativ YATO YT-85862, citiți cu atenție manualul de utilizare al motocultivatorului YATO YT-85850, YT-85851.

ES

ARADO GIRATORIO PARA MOTOCULTOR

Este accesorio está diseñado para su uso con el motocultor YATO YT-85850, YT-85851. El manual de usuario del arado giratorio se encuentra en el manual del motocultor YATO YT-85850, YT-85851. Antes de usar el arado giratorio YATO YT-85862, lea atentamente el manual del motocultor YATO YT-85850, YT-85851.

FR

CHARRUE ROTATIVE POUR MOTOCULTEUR

Cet accessoire est conçu pour être utilisé avec le motoculteur YATO YT-85850, YT-85851. Le manuel d'utilisation de la charrue rotative est inclus dans le manuel d'utilisation du motoculteur YATO YT-85850, YT-85851. Avant d'utiliser la charrue rotative YATO YT-85862, veuillez lire attentivement le manuel du motoculteur YATO YT-85850, YT-85851.

IT

ARATRO ROTATIVO PER MOTOCOLTIVATORE

Questo accessorio è progettato per essere utilizzato con il motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851. Il manuale d'uso dell'aratro rotativo si trova nel manuale d'uso del motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851. Prima di iniziare a utilizzare l'aratro rotativo YATO YT-85862, leggere attentamente il manuale d'uso del motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851.

NL

ACTIEVE PLOEG VOOR EENASSIGE TREKKER

Dit accessoire is ontworpen voor gebruik met de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851. De handleiding voor de actieve ploeg is opgenomen in de handleiding van de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851. Lees vóór het gebruik van de actieve ploeg YATO YT-85862 de handleiding van de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851 zorgvuldig door.

GR

ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΙΚΗ ΦΡΕΖΑ ΓΙΑ ΜΟΝΟΑΞΟΝΙΚΟ ΕΛΚΥΣΤΗΡΑ

Αυτό το εξάρτημα προορίζεται για χρήση με τον μονοαξονικό ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851. Το εγχειρίδιο χρήσης του περιστροφικού άροτρου περιλαμβάνεται στο εγχειρίδιο του μονοαξονικού ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851. Πριν χρησιμοποιήσετε το περιστροφικό άροτρο YATO YT-85862, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο του μονοαξονικού ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851.

BG

АКТИВЕН ПЛУГ ЗА МОТОБЛОК

Този аксесоар е предназначен за използване с мотоблок YATO YT-85850, YT-85851. Ръководството за употреба на активния плуг е включено в ръководството за употреба на мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Преди да започнете да използвате активния плуг YATO YT-85862, прочетете внимателно ръководството за употреба на мотоблока YATO YT-85850, YT-85851.

PT

ARADO ROTATIVO PARA MOTOENXADA

Este acessório é destinado a ser utilizado com o motocultivador YATO YT-85850, YT-85851. O manual de instruções do arado rotativo encontra-se no manual de instruções do motocultivador YATO YT-85850, YT-85851. Antes de utilizar o arado rotativo YATO YT-85862, leia atentamente o manual de instruções do motocultivador YATO YT-85850, YT-85851.

HR

ROTACIJSKI PLUG ZA MOTOKULTIVATOR

Ovaj dodatak je namijenjen za uporabu s motokultivatorom YATO YT-85850, YT-85851. Upute za uporabu rotacijskog pluga nalaze se u priručniku za motokultivator YATO YT-85850, YT-85851. Prije uporabe rotacijskog pluga YATO YT-85862, pažljivo pročitajte priručnik za motokultivator YATO YT-85850, YT-85851.

AR

محراث دوّار للجرار اليدوي

٨٥٨٥٠٠٠٠ - YATO YT-٨٥٨٥٠٠٠٠ دليل استخدام المحراث الدوّار موجود في دليل استخدام الجرّار اليدوي YT-٨٥٨٥٠٠٠٠٠ قبل البدء في استخدام المحراث الدوّار. يجب قراءة دليل استخدام الجرّار اليدوي YATO YT-٨٥٨٦٢٠٠٠٠ بعناية. ٨٥٨٥١٠٠٠٠ - YATO YT-٨٥٨٥٠٠٠٠ دليل استخدام المحراث الدوّار مع الجرّار اليدوي